

Distr.: General
22 July 2015
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والعشرون
البند ٢ من جدول الأعمال

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان في ٣ تموز/يوليه ٢٠١٥

٢٩/٢١

حالة حقوق الإنسان لمسلمي الروهنجيا والأقليات الأخرى في ميانمار

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ يؤكد من جديد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

وإذ يذكّر ببيان الرئيس PRST 23/1 المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥،

وإذ يشير إلى جميع القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس حقوق الإنسان، وآخرها قرار المجلس ٢٣/٢٨ المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥،

وإذ يشدد على أن المسؤولية عن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها تقع، في المقام الأول، على عاتق الدول،

وإذ يدين جميع انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان في ميانمار، خاصة في حق مسلمي الروهنجيا والأشخاص المنتمين إلى أقليات أخرى، الأمر الذي أدى إلى استغلالهم الاجتماعي-الاقتصادي، بما في ذلك تشريدهم القسري،

وإذ يلاحظ بقلق هجرة مسلمي الروهنجيا غير القانونية من ميانمار عبر بحر أندامان واستغلالهم من طرف عصابات إجرامية، ويرحب بالتزامات الحكومات في المنطقة بتوفير المأوى المؤقت والحماية لهم،



- وإذ يسلم بأن حرمان مسلمي الروهنجيا وغيرهم من المواطنة ومن الحقوق المتصلة بها، مثل حق التصويت، مصدر قلق بالغ من منظور حقوق الإنسان،
- وإذ يؤكد من جديد أهمية التعاون مع حكومة ميانمار على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في أراضيها دون أي تمييز، بما في ذلك في حق مسلمي الروهنجيا وأفراد الطوائف الأخرى في ميانمار،
- ١- يدين الانتهاكات الجسيمة الممنهجة لحقوق الإنسان والاعتداءات المرتكبة في ولاية راخين، لا سيما في حق مسلمي الروهنجيا؛
- ٢- يطلب إلى حكومة ميانمار أن تكفل حماية الحقوق الإنسانية لجميع الناس في ميانمار، بمن فيهم مسلمو الروهنجيا؛
- ٣- يطلب أيضاً إلى حكومة ميانمار اتخاذ التدابير اللازمة للتصدي لانتشار التمييز والتحاميل في حق المسلمين وأفراد الأقليات القومية والإثنية والدينية واللغوية في جميع أنحاء البلد، ولكفاحة التحريض على كراهية المسلمين بإدانة هذه الأعمال علانية؛
- ٤- يطلب إلى الزعماء السياسيين والدينيين في البلد السعي إلى التوصل إلى حل سلمي عن طريق حوار يصب في اتجاه الوحدة الوطنية؛
- ٥- يطلب إلى حكومة ميانمار أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان المساواة عن كل انتهاكات حقوق الإنسان، ولا سيما تلك المرتكبة في حق المسلمين، وإنهاء الإفلات من العقاب، وذلك عن طريق إجراء تحقيق شامل وشفاف ومستقل في جميع ما يبلغ عنه من انتهاكات للقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني؛
- ٦- يحث حكومة ميانمار على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لمنع تعرض مسلمي الروهنجيا وغيرهم للتمييز والاستغلال، بما في ذلك من خلال الاتجار بالبشر، عن طريق اجتثاث جذور الأسباب التي تجعلهم أكثر ضعفاً حيال هذه الأفعال وأكثر تعرضاً لها؛
- ٧- يحث أيضاً حكومة ميانمار على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لمنع تدمير أماكن العبادة والمقابر والبنية التحتية والمباني التجارية أو السكنية التي يملكها جميع الناس؛
- ٨- يطلب إلى حكومة ميانمار أن تكفل، بالتعاون مع المجتمع الدولي ووفقاً للقانون الدولي، عودة جميع اللاجئين والمشردين من ديارهم آمنين وطواعية، بمن فيهم المسلمون؛
- ٩- يحث حكومة ميانمار على منح مسلمي الروهنجيا في ولاية راخين حقوق المواطنة الكاملة، وفق إجراءات قانونية شفافة، بطرق منها مراجعة قانون الجنسية لعام ١٩٨٢؛
- ١٠- يطلب إلى حكومة ميانمار أن تتعاون مع جميع الأطراف تعاوناً تاماً وأن تيسر كل سبل وصول المساعدات الإنسانية إلى المتضررين من الناس والمجتمعات المحلية؛ ويحثها في هذا

الصدد على تنفيذ مختلف اتفاقات التعاون التي لم تنفذ بعد والتي أبرمت بين سلطات ميانمار والمجتمع الدولي من أجل توزيع المساعدات الإنسانية في جميع المناطق المتضررة، بما فيها ولاية راخين، دون أي تمييز؛

١١- يطلب إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان إحاطة مجلس حقوق الإنسان بالمستجدات شفويًا في دورته الثلاثين وموافاته بتقرير في دورته الثانية والثلاثين بشأن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان المرتكبة في حق مسلمي الروهنجيا والأقليات الأخرى في ميانمار، لا سيما الأحداث الأخيرة المتعلقة بتعرض مسلمي الروهنجيا للاجتار والتشريد القسري.

الجلسة ٤٥

٣ تموز/يوليه ٢٠١٥

[اعتمد بدون تصويت.]